



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

Deliberação n.º /2024/Plenário
(Projecto de simples deliberação do Plenário)

A Assembleia Legislativa delibera, nos termos do n.º 1 do artigo 48.º da Lei n.º 11/2000, alterada pela Lei n.º 14/2008, pela Lei n.º 1/2010 e pela Lei n.º 3/2015, o seguinte:

Artigo único
(Relatório e Conta de Gerência do ano económico de 2023)

São aprovados, na sequência da proposta do Conselho Administrativo de 11 de Março de 2024 e em conformidade com a Deliberação da Mesa de 18 do mesmo mês, o Relatório e a Conta de Gerência da Assembleia Legislativa relativos ao ano económico de 2023.

Aprovada em de de 2024.

O Presidente da Assembleia Legislativa,

Kou Hoi In.

***CONTA DE GERÊNCIA DA
ASSEMBLEIA LEGISLATIVA
RELATIVA AO ANO
ECONÓMICO DE 2023***



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

EXMA. MESA DA ASSEMBLEIA LEGISLATIVA DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU:

Organizados nos termos legais, temos a honra de apresentar a V. Ex.^a o **Relatório e Conta da Gerência da Assembleia Legislativa (AL) relativos ao ano económico de 2023.**

Introdução

O **Orçamento Privativo da AL para o ano económico de 2023**, elaborado em conformidade com o disposto no n.º 1 do artigo 41.º da Lei n.º 11/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 14/2008, pela Lei n.º 1/2010 e pela Lei n.º 3/2015, foi aprovado em Plenário da Assembleia Legislativa de 17 de Outubro de 2022, pela Deliberação n.º 9/2022/Plenário, publicada no Boletim Oficial n.º 43, I Série, de 24 de Outubro de 2022, com o valor total das receitas e despesas previstas de 198 208 000,00 patacas.

Posteriormente, atendendo às necessidades de funcionamento, a Assembleia Legislativa aprovou, em Plenário de 1 de Agosto de 2023, através da Deliberação n.º 2/2023/Plenário, a 2.ª alteração orçamental, com um reforço no valor de 7 390 000,00 patacas.

Assim, o valor final do orçamento da AL relativo a 2023 foi de 205 598 000,00 patacas.

Após o apuramento, o saldo da Conta de Gerência da Assembleia Legislativa reportado ao ano económico de 2023 foi de 4 964 447,46 patacas.



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

Alterações orçamentais

No decurso do exercício económico de 2023, a Mesa da Assembleia Legislativa, nos termos do n.º 3 do artigo 41.º da Lei n.º 11/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 14/2008, pela Lei n.º 1/2010 e pela Lei n.º 3/2015, deliberou e autorizou cinco alterações orçamentais, das quais quatro se devem ao reforço das dotações referentes a remunerações e subsídios de pessoal, bem como das dotações destinadas à aquisição de serviços e de equipamentos informáticos e sistemáticos, em contrapartida de rubricas das despesas correspondentes e de dotação provisional, envolvendo um valor total de 5 899 800,00 patacas. Importa esclarecer que o referido valor de alteração se limita à transferência de verbas entre as respectivas classificações económicas, sem nenhum impacto para o valor do orçamento global. A outra alteração orçamental foi a segunda alteração do Orçamento da Assembleia Legislativa referente ao ano financeiro de 2023, aprovada pela Deliberação n.º 2/2023/Plenário em 1 de Agosto de 2023, com um reforço no valor de 7 390 000,00 patacas. As contas movimentadas pelas referidas cinco alterações orçamentais encontram-se discriminadas de acordo com a classificação económica da despesa no Mapa Comparativo entre a despesa orçamentada e a despesa paga no ano económico de 2023 (anexo ao presente relatório).

Apuramento do saldo da Conta de Gerência

O saldo apurado na Conta de Gerência da Assembleia Legislativa no ano económico de 2023 foi de **4 964 447,46 patacas**, em resultado da seguinte contabilização:



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

	(MOP)
Receitas de capital	4 734 860,63
Transferências do orçamento central da RAEM	199 167 462,37
Imprensa e publicações	600,00
RECEITA TOTAL	203 902 923,00
DESPESA TOTAL	(198 938 475,54)
SALDO DA GERÊNCIA DE 2023	4 964 447,46

Justificação do saldo apurado a partir do Orçamento final

De acordo com o orçamento final, o saldo positivo apurado na Conta de Gerência relativa ao ano económico de 2023, no valor de 4 964 447,46 patacas, resulta de uma menor receita realizada face à receita final prevista, de menos 1 695 077,00 patacas, conjugada com uma despesa realizada inferior à despesa prevista no orçamento final, de menos 6 659 524,46 patacas, conforme se demonstra no quadro seguinte.

Receita realizada inferior à do Orçamento final
Receita no Orçamento final... MOP 205 598 000,00
Receita realizada ou efectiva ... MOP 203 902 923,00
Diferença ... MOP (1 695 077,00) (1)
Despesa realizada inferior à prevista no Orçamento final
Despesa no Orçamento final ... MOP 205 598 000,00
Despesa realizada ou efectiva ... MOP 198 938 475,54
Diferença ... MOP (6 659 524,46) (2)
SALDO DA GERÊNCIA DE 2023 (2) - (1) MOP 4 964 447,46



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

Comparação entre a Receita da Conta de Gerência e a Receita prevista no Orçamento final

O valor da receita efectiva (Conta de Gerência de 2023) foi inferior, em 1 695 077,00 patacas, ao valor da receita no orçamento final relativo ao ano económico de 2023, devido ao apuramento das seguintes diferenças:

- Mobilização dos saldos de execução orçamental...(+)MOP 4 231 464,96
- Transferências do Orçamento Central da RAEM...(-)MOP 5 915 537,63
- Imprensa e publicações...(-)MOP 9 400,00
- Reposições dos pagamentos efectuados em anos anteriores... (-)MOP 1 604,33

Foi apurado, em definitivo, um saldo de gerência anterior (relativo ao ano económico de 2022) superior em 4 231 464,96 patacas em relação ao valor inscrito no Orçamento final de 2023, que foi de 500 000,00 patacas.

No ano de 2023, o valor das transferências do orçamento central da RAEM foi de 199 167 462,37 patacas, verba esta inferior, em menos 5 915 537,63 patacas, ao valor previsto no orçamento final, que foi de 205 083 000,00 patacas.

A rubrica Imprensa e publicações, respeitante à venda de publicações editadas pela Assembleia Legislativa, registou uma cobrança efectiva de 600,00 patacas, inferior ao valor previsto no orçamento final, que foi de 10 000,00 patacas.



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

As reposições dos pagamentos efectuados em anos anteriores registaram uma queda de 1 604,33 patacas, face à previsão do orçamento final de 5 000,00 patacas.

Comparação entre a Despesa da Conta de Gerência e a Despesa do Orçamento final

A execução do Orçamento relativo ao ano económico de 2023 traduziu-se numa **despesa paga** (contabilizada na Conta de Gerência do ano económico de 2023) de **198 938 475,54 patacas**, número que, em relação à despesa registada no Orçamento final, no valor de **205 598 000,00 patacas**, corresponde a uma **taxa de execução do orçamento final de 97%**.

EXECUÇÃO ORÇAMENTAL DA DESPESA NO ANO ECONÓMICO DE 2023					
<i>(valores em patacas)</i>					
Despesa	Despesa prevista		Despesa paga	Diferenças	
	Orçamento	Orçamento		Conta de	Orçamento
<i>Classificação económica</i>	<i>Inicial</i>	<i>final</i>	<i>Gerência</i>	<i>inicial</i>	<i>final</i>
	(1)	(2)	(3)	(4) = (3) - (1)	(5) = (3) - (2)
<i>Despesas com o pessoal</i>	170,001,800.00	172,523,800.00	169,608,743.20	(393,056.80)	(2,915,056.80)
<i>Despesas com o funcionamento</i>	23,075,200.00	30,023,200.00	27,016,707.84	3,941,507.84	(3,006,492.16)
<i>Transferências, apoios e abonos</i>	10,000.00	10,000.00	10,000.00	0.00	0.00
<i>Outras despesas correntes</i>	3,300,000.00	405,000.00	0.00	(3,300,000.00)	(405,000.00)
<i>Instalações e equipamentos</i>	1,821,000.00	2,636,000.00	2,303,024.50	482,024.50	(332,975.50)
DESPESA TOTAL	198,208,000.00	205,598,000.00	198,938,475.54	730,475.54	(6,659,524.46)
Taxa de execução orçamental				>100%*	97%

*Se o reforço do orçamento não tivesse sido aprovado na reunião plenária em 1 de Agosto de 2023, o orçamento privativo inicial da Assembleia Legislativa seria insuficiente para pagar as suas despesas



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

A realização de uma despesa autorizada e paga inferior à despesa inscrita no orçamento final (-6 659 524,46 patacas) explica-se, principalmente, por uma **utilização reduzida das dotações do orçamento final** nos capítulos das “despesas com o funcionamento” (-3 006 492,16 patacas), das “despesas com o pessoal” (-2 915 056,80 patacas), de “outras despesas correntes” (-405 000,00 patacas) e de “instalações e equipamentos” (-332 975,50 patacas).

Para uma análise mais pormenorizada das diferenças entre as rubricas de despesa do orçamento final e da despesa paga, pode consultar-se, em anexo, **o Mapa comparativo entre a despesa orçamentada e a despesa paga no ano económico de 2023**.

No final da execução orçamental de 2023, o valor total das receitas da Assembleia Legislativa foi de 203 902 923,00 patacas e o das despesas foi de 198 938 475,54 patacas. Por conseguinte, em 2023, foi apurado um saldo positivo na Conta de Gerência da Assembleia Legislativa de 4 964 447,46 patacas.

Nota final

À semelhança de anos anteriores, a Assembleia Legislativa apresentará, logo que concluída a presente sessão legislativa de 2023/2024, em 15 de Agosto de 2024, o seu relatório anual de actividades. A actividade legislativa referente ao ano de 2023 consta do **Relatório de Actividades da 2.ª Sessão Legislativa (2022/2023) da VII Legislatura**, disponível para consulta pública na página electrónica da Assembleia Legislativa.

Os elementos de contabilidade apresentados na presente Conta de Gerência espelham, correctamente, a forma como se processou, no estrito



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

cumprimento da lei, a gestão financeira da Assembleia Legislativa no ano económico de 2023.

Aprovação e fiscalização da execução orçamental

Nos termos do artigo 48.º da Lei n.º 11/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 14/2008, pela Lei n.º 1/2010 e pela Lei n.º 3/2015, submetemos o presente **Relatório e Conta de Gerência de 2023** à superior consideração da EXMA. MESA, para aprovação do Plenário e posterior remessa ao Comissariado de Auditoria para efeitos de auditoria financeira.

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, 11 de Março de 2024.

Conselho Administrativo

Leong On Kei

Deputada, Presidente

leong Soi U

Secretária-Geral, Vogal

Leong In Peng Erica

Chefe do Departamento de Assuntos Gerais, Vogal